

## 76

## 西鶴作品にみる身体に関する語(八)

誌上発表

計良 吉則

赤城少年院 医務課診療所

『万の文反古』は、西鶴没後三年めの元禄九年(1696)に刊行された。大本五巻五冊、全十七篇からなる書簡体の小説集で、中・下層の町人の苦悩の相が描かれている。

本作品の中の身体に関する語に着目し、それについて調査することは、当時の人びとの身体観を知るうえで意味のあることと考える。

まず、全身を表すものの中では「身」という語が圧倒的に多く(87か所)、前回調査した「日本永代蔵」と共通している。実際には「身のつづかぬ事」「身の取置」「若年の身」「武士の身」「その身のため」のように用いられている。「骨」は4か所、「肌」は2か所であった。

頭部においては「首」が9か所と最も多く、「首にまきて」「首うたれし」のように用いられている。「面」は7か所、「頭」は6か所であった。

躯幹において最多は「脇」の6か所で、「皆々脇明けて」「脇指捨てて」のように用いられている。また「胸」は5か所、「腹」は4か所、「腰」は3か所であった。

四肢の中では「手・指」が圧倒的に多く、89か所みられ、この結果はこれまで調査した西鶴作品に共通している。実際には「手まはし」「手づまり」「手扣いて」「横手を打つて」「手に取る」のように用いられている。「足・脚」は19か所で、「足元はやく」「足をひかせ」「片足ふそくあつて」のように用いられている。

五孔では「眼・目」が最も多く、57か所みられた。「目に見ずして」「目に立申候を」「目の上に二寸ばかりの切疵」のように用いられている。「口」は29か所で、「口を揃へて」「下子どもの口へも」のように用いられ、「鼻」は4か所、「耳」は3か所であった。

分泌物等では「涙・泪」が多く、8か所みられ、「泪は白川の浪に滴る」のように用いられている。「血」は3か所、「息」は1か所のみで、「鼻で息する程」のように用いられていた。

『万の文反古』において特筆すべきことは、巻二第二「安立町の隠れ家」に「疝気」に関する記述がみられることである。親の敵として命を狙われた男が、自分は別人であると申し開きをするくだりで、「……大方様子も見られよ。疝気に筋骨痛み、主人にお暇申し、熊野へ湯治いたすの所に……」とある。「疝」または「疝気」については、丹波康頼の『医心方』(984)に「疝は痛ナリ、或ハ小腹痛ミテ大小便ヲ得ズ、或ハ手足厥冷シテ臍ヲ繞リテ痛ミテ白汗出デ、或ハ冷氣逆上シテ心腹ヲ槍キ、心痛又ハ撃急シテ腸痛セシム」とある一方で、津村涼庵の『譚海』(1795)に「せんきの虫」とは「白き虫、うどんを延ばしたるやうな物」とある。さらに、笑話本『即答笑合』(1796)を原話とする古典落語「疝気の虫」では、睾丸部分の異常が語られる。つまり、平安期の「疝」と江戸期の「疝気」にはズレが生じていて、前者が急な腹痛全般を指すのに対して、後者は睾丸部の症状や「虫」の関与が指摘されており、症状の拡がりが見られている。

江戸期の「疝気」が今日の「フィラリア症」であるという認識に至った歴史的経緯については、杉浦(2013)が詳しく論述している。実際、『万の文反古』の「疝気」の記述もフィラリア症と矛盾しない。上記「疝気に筋骨痛み」はフィラリア症の急性・亜急性期に生じる筋肉痛、関節痛、全身性の神経痛様の疼痛と思われる。当時の「疝気」に対する治療は、温石による患部の暖め、当帰や茯苓など生薬の内服、鍼灸、温泉での湯治くらいしかなかった。上記「熊野へ湯治いたす」は白浜や勝浦が湯治場として想定されるが、長野県白骨温泉には今でも「疝気ノ湯」なるものがあり、宮城県鳴子温泉には昔から「疝気車湯」と歌われた場所がある。